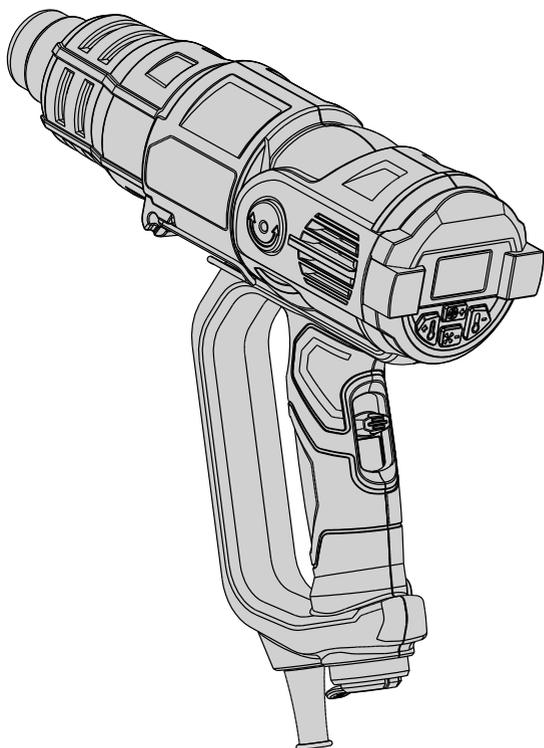


# DEXTER POWER



## HEAT GUN HG-DP2000-LCD



- FR Mentions Légales & Consignes de Sécurité
- ES Instrucciones Legales y de Seguridad
- PT Avisos Legais e instruções de Segurança
- IT Istruzioni Legali e di Sicurezza
- EL Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας
- PL Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa
- RU Руководство По Технике Безопасности и Правовым нормам
- UK Керівництво з Техніки Безпеки і Правовим нормам
- RO Manual privind siguranța și aspectele juridice
- EN Legal Notices & Safety Instruction

2017-04-27

EAN CODE : 3276000309734



Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions

## SYMBOLES



### ATTENTION

Afin de réduire les risques de blessures, les utilisateurs doivent lire le manuel d'utilisation.



N'exposez pas à la pluie et à l'humidité.



Classe de protection II



Portez une protection oculaire (lunettes de protection).



Équipement recyclable.



Portez des gants de travail.



Portez une protection respiratoire.

## TABLE DES MATIÈRES

1. DOMAINE D'UTILISATION
2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
3. DESCRIPTION
4. SECURITE
5. UTILISATION
6. ENTRETIEN
7. MISE AU REBUT ET RECYCLAGE
8. GARANTIE
9. DECLARATION DE CONFORMITE CE

## 1. DOMAINE D'UTILISATION

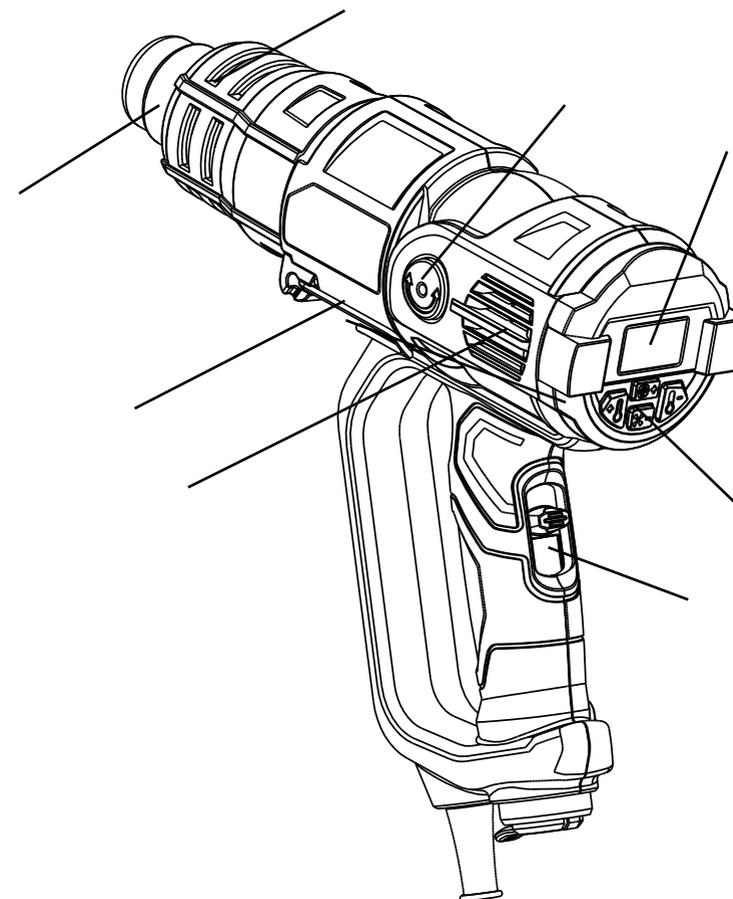
Cet outil est conçu pour décaper la peinture, braser les tuyaux, rétrécir le PVC, souder et cintrer le plastique, ainsi que pour les usages de séchage et de dégelage généraux. Il n'est pas conçu pour un usage commercial.

## 2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Modèle</b>	<b>HG-DP2000-LCD</b>	
<b>Alimentation</b>	220-240 V ~ 50-60 Hz	
<b>Puissance nominale</b>	2000 W	
<b>Température de l'air/Débit</b>	1 : 50	250-500 L/min
	2 : 50-650	250-500 L/min

## 3. DESCRIPTION

1. Buse à air chaud
2. Ouïes de ventilation
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Béquille
5. Bouton de blocage pour poignée pivotante
6. Ecran LCD
7. Boutons de réglage de la température et du débit d'air
8. Cache frontal



## 4. SÉCURITÉ

### MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES CONCERNANT LES OUTILS ÉLECTRIQUES

**Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions.** Ne pas respecter toutes les consignes de sécurité et instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez toutes les mises en garde et toutes les instructions pour consultation ultérieure. Le terme «<sup>o</sup>outil électrique<sup>o</sup>» utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

#### 1) Aire de travail

- a) **Maintenez l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les espaces sombres et en désordre augmentent les risques d'accident.
- b) **N'utilisez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en**

## 4. SÉCURITÉ

**présence de liquides, fumées ou poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières et vapeurs.

- c) **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés pendant l'utilisation d'un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

#### 2) Sécurité électrique

- a) **La fiche du cordon d'alimentation de l'outil électrique doit être adaptée à la prise de courant. Ne modifiez jamais la prise de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas un adaptateur avec un outil électrique avec mise à la terre ou à la masse.** Le risque de choc électrique augmente si la fiche est modifiée et si la prise de courant est inadéquate.
- b) **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, par exemple des conduites, radiateurs, fourneaux et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse.
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des environnements mouillés.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique
- d) **Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenez le cordon**

## 4. SÉCURITÉ

**d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes coupantes et des pièces en mouvement.**

Un cordon endommagé ou emmêlé augmente le risque de choc électrique.

- e) **Lors de l'utilisation d'un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique appropriée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) **S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

### 3) Sécurité des personnes

- a) **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites, et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué ou sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut suffire pour provoquer de graves blessures corporelles.
- b) **Utilisez des équipements de protection. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection tels que masque anti-poussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque

## 4. SÉCURITÉ

et protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.

- c) **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position arrêt avant de brancher l'outil.** Portez les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou les brancher à l'alimentation électrique alors que l'interrupteur est en position marche augmente les risques d'accidents.
- d) **Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clef de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
- e) **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès. Ayez toujours des appuis solides et un bon équilibre.** Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- f) **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces en mouvement.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces en mouvement.
- g) **Si l'outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de ces dispositifs permet de réduire les dangers liés aux poussières.

## 4. SÉCURITÉ

- 4) Utilisation et entretien de l'outil électrique**
- a) **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié au travail que vous voulez effectuer.** Un outil électrique approprié fera le travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel il a été conçu.
  - b) **N'utilisez pas l'outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
  - c) **Débranchez la fiche de l'alimentation électrique et vérifiez que la buse et les accessoires ont refroidi avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire, d'entretenir ou de ranger les outils électriques.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
  - d) **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et n'autorisez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou cette notice d'utilisation le faire fonctionner.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains de personnes inexpérimentées.
  - e) **Entretenez les outils électriques. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème pouvant affecter leur fonctionnement.** Si un outil électrique est endommagé,

## 4. SÉCURITÉ

- il doit être réparé avant d'être réutilisé. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- f) **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, ses embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions et à la manière prévue pour ce type spécifique d'outil électrique, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à des applications différentes de son domaine d'utilisation peut engendrer une situation dangereuse.
- 5) Réparation**
- a) **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.
  - b) **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES POUR LES DÉCAPEURS THERMIQUES

- **Si l'outil n'est pas utilisé avec soin, cela peut provoquer un incendie, par conséquent :**
  - Faites attention lors de l'utilisation de l'outil dans les endroits où il y a des matières combustibles. N'appliquez pas l'outil au

## 4. SÉCURITÉ

l'outil au même endroit pendant longtemps.

- N'utilisez pas l'outil en présence d'une atmosphère explosive.
  - La chaleur peut se propager jusqu'à des matières combustibles non visibles.
  - Placez l'outil sur sa béquille après utilisation et laissez-le refroidir avant de le ranger.
  - Ne laissez pas l'outil sans surveillance quand il est allumé.
- **Ne placez pas votre main sur les ouïes de ventilation et ne les bouchez jamais.**
  - La buse et les accessoires de cet outil deviennent extrêmement brûlants pendant l'utilisation. Laissez ces pièces refroidir avant de les toucher.
  - Éteignez toujours l'outil avant de le poser.
  - Veillez à garantir une aération appropriée, car des fumées toxiques peuvent être générées.
  - N'utilisez pas l'outil comme un sèche-cheveux.
  - Ne bouchez pas les entrées d'air ou la sortie de la buse, car cela peut provoquer une accumulation de chaleur excessive et entraîner la détérioration de l'outil.
  - Ne dirigez pas le jet d'air brûlant vers d'autres personnes.
  - Ne touchez pas la buse en métal, car elle devient brûlante pendant l'utilisation et reste très chaude jusqu'à 30 minutes après l'utilisation.

## 4. SÉCURITÉ

- Ne placez pas la buse contre un objet pendant l'utilisation ou immédiatement après l'utilisation.
- N'enfoncez aucun objet dans la buse, car vous risquez de subir un choc électrique. Ne regardez pas dans la buse quand l'outil est allumé, car une température élevée est générée.
- Ne laissez pas de la peinture adhérer à la buse ou à la spatule, car elle peut s'enflammer après un certain temps.
- N'utilisez pas cet outil pour décaper de la peinture contenant du plomb.
- Ne brûlez pas la peinture.
- Respectez les consignes de sécurité et les règles d'utilisation.
- Utilisez une seule main pour tenir l'outil, ne placez pas votre deuxième main sur les ouïes de ventilation.

## 5. UTILISATION

### Avant utilisation :

- Posez l'accessoire approprié pour la tâche à effectuer.
- Réglez la température d'air désirée.

#### a) Allumer et éteindre l'outil électrique

- Pour allumer l'outil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt en position 1/2. Un peu de fumée peut être émise après la mise en marche de l'outil, cela n'est pas le signe d'un problème.
- Pour éteindre l'outil, réglez-le sur la température la plus basse pour le refroidir, puis positionnez l'interrupteur marche/arrêt en position 0. Laissez l'outil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.

#### b) Régler la température

- Positionnez l'interrupteur marche/arrêt en position 1/2 selon la température requise. Appuyez sur l'un des boutons de réglage. Le décapeur thermique se met à produire un bourdonnement. Vous pouvez alors augmenter ou diminuer la température de sortie et le débit d'air graduellement en appuyant sur les boutons . Sur l'écran LCD apparaîtront la température sous forme de chiffres et le débit d'air sous forme d'échelle. La température en chiffres peut être augmentée ou diminuée par tranche de 10°C.

#### c) Décaper de la peinture

- Posez un accessoire approprié.
- Réglez une température d'air élevée.
- Allumez l'outil.
- Dirigez l'air chaud vers la peinture à décaper.
- Quand la peinture ramollit, raclez-la et enlevez-la avec la spatule manuelle.



N'utilisez pas l'outil sur les châssis de fenêtre métalliques, car la chaleur peut se propager au verre et le briser. Lorsque vous travaillez d'autres types de châssis de fenêtre, utilisez la buse de protection du verre.

## 5. UTILISATION



Ne laissez pas l'outil sur un même point pendant trop longtemps pour éviter d'enflammer la surface.



Évitez tout dépôt de peinture sur la spatule, car elle peut s'enflammer. Si nécessaire, retirez délicatement les morceaux de peinture de la spatule avec un couteau.

#### d) Usage stationnaire

- Cet outil peut aussi être utilisé en mode stationnaire.
- Placez l'outil sur un établi.
- Fixez le cordon d'alimentation pour éviter qu'il ne tire l'outil hors de l'établi.
- Allumez précautionneusement l'outil.



Veillez à ne jamais diriger la buse vers vous ou d'autres personnes.

Veillez à ne rien faire tomber dans la buse.

#### e) Refroidir l'outil

La buse et l'accessoire deviennent brûlants pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant d'essayer de déplacer ou de ranger l'outil.

- Pour réduire le temps de refroidissement, positionnez l'interrupteur marche/arrêt en position « 1 », qui correspond au réglage de température d'air la plus basse, et laissez-le fonctionner quelques minutes.
- Éteignez l'outil et laissez-le refroidir au moins 30 minutes.

#### f) Poignée pivotante :

- Pour changer la poignée de position :
- Appuyez sur le bouton de déblocage (5)
- Tournez la poignée à la position souhaitée
- Assurez-vous de verrouiller le bouton de déblocage.



Attention ! Avant de travailler sur l'outil, débranchez sa fiche électrique.

## 6. ENTRETIEN

### a) Entretien

Votre outil électrique a été conçu pour avoir une durée de vie longue avec un entretien minimal. Pour assurer une utilisation satisfaisante dans la durée, il faut entretenir correctement l'outil et le nettoyer régulièrement.

### b) Lubrification

Votre outil électrique ne nécessite pas de lubrification additionnelle.

### c) Nettoyage

- Maintenez les ouïes de ventilation non obstruées et nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon doux pour éviter la surchauffe du moteur.



N'utilisez jamais de solvants, par exemple de l'essence, de l'alcool, de l'ammoniaque, etc.

Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.

## 7. MISE AU REBUT ET RECYCLAGE



Ce symbole indique que dans l'ensemble de l'Union Européenne ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour éviter les dommages potentiels sur l'environnement et la santé humaine d'une mise au rebut incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre produit usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel il a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé dans le respect de l'environnement.

## 8. GARANTIE

1. Les produits Dexter Power sont conçus selon les standards de qualité des produits de bricolage les plus exigeants. Dexter Power garantit ses produits pendant 24 mois à compter de leur date d'achat. Cette garantie s'applique à tout défaut de fabrication ou de matériau qui surviendrait. Aucune autre réclamation n'est recevable, quelle qu'en soit la nature, qu'elle soit directe ou indirecte, qu'elle porte sur des personnes et/ou sur du matériel. Les produits Dexter Power ne sont pas destinés à un usage professionnel.
2. Dans l'éventualité d'un problème ou d'un défaut, vous devez toujours en premier lieu consulter votre distributeur Dexter Power. Dans la plupart des cas, le distributeur Dexter Power pourra résoudre le problème ou corriger le défaut.
3. Les réparations et les remplacements de pièces ne prolongent pas la période de garantie initiale.
4. Les problèmes qui découlent de l'usure ou d'un usage impropre ne sont pas couverts par la garantie. Cela comprend entre autres les interrupteurs, les coupe-circuit de protection et les moteurs, dans le cas de l'usure.
5. Votre réclamation relative à la garantie ne peut être traitée que si :
  - Vous pouvez fournir une preuve d'achat dûment datée sous la forme d'un reçu.
  - Aucune réparation et/ou aucun changement de pièces n'ont été effectués par un tiers.
  - L'outil n'a pas été soumis à un usage impropre (surcharge de l'outil ou utilisation d'accessoires non approuvés).
  - Aucun dommage n'a été causé par des influences extérieures ou des corps étrangers, par exemple du sable ou des pierres.
  - Aucun dommage n'a été causé par le non-respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation.
  - Nous ne sommes pas confrontés à un cas constitutif de la force majeure.
  - Une description du problème est jointe.
6. Les dispositions de la garantie s'appliquent en conjonction de nos conditions de vente et de livraison.
7. Les outils défectueux doivent être retournés à Dexter Power via le distributeur Dexter Power et seront réceptionnés par Dexter Power uniquement s'ils sont correctement emballés. Si le consommateur renvoie directement à Dexter Power des produits défectueux, Dexter Power ne pourra prendre en charge ces produits que si le consommateur paie les frais d'expédition.
8. Les produits livrés mal emballés ne seront pas acceptés par Dexter Power.

## 9. DÉCLARATION CE

**ADEO Services 135 rue Sadi carnot  
CS 00001  
59790 Ronchin - France**

déclare que le produit :

**DÉCAPEUR THERMIQUE 2000 W**

Modèle : HG-DP2000-LCD

est conforme aux exigences des Directives du Conseil suivantes :

Directive Compatibilité Électromagnétique 2014/30/UE

Directive Basse Tension 2014/35/UE

Directive RoHS 2011/65/UE

et est conforme aux normes suivantes :

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

CEI 62321:2008

CEI 62321-4:2013

CEI 62321-5:2013

20/04/2017

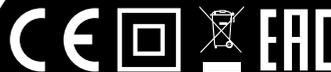
Gael CONSIGNY  
Asian Quality Director Global Sourcing  
Représentant agréé de Bruno Pottie, Director  
of Global Sourcing Shared Service Center  
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001  
59790 RONCHIN – France

N° de Série : Reportez-vous à la dernière page.

Deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE : 17

N° de série / N.o de serie / N.o de série / N. di serie /  
Αρ. σειράς / Nr seryjny / Серийный номер /  
Серійний № / Nr. de serie /  
Serial NO 208994 00 120517 01 221846

\* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia 2 Anni /  
Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года / Гарантія 2 років /  
Garanție 2 ani / 2-years warranty



ADEO Services  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
вул. Полярна 17а, м. Київ  
04201, Україна

ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,  
141031, Московская область,  
Мытищинский район, г. Мытищи,  
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

Made in P. R.C. 2017